

## SICHERHEITSHINWEISE

Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen.

Vermeiden Sie die direkte Nähe von: Wärmequellen, wie z.B. Heizkörpern, offenem Feuer, wie z.B. Kerzen, Geräten mit starken Magnetfeldern, wie z. B. Lautsprechern.

Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus z.B. direkte Sonneneinstrahlung, hohe Luftfeuchtigkeit, Nässe, extrem hohe oder tiefe Temperaturen, offenes Feuer.

Stellen Sie einen ausreichenden Abstand zu anderen Gegenständen sicher so dass das Gerät nicht verdeckt ist, damit immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.

Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlungen und Orte mit außergewöhnlich viel Staub.

Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät oder das Netzteil.

Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.

Hierzu zählen z. B. Kraftstofflagerbereiche, Tankanlagen, oder Bereiche, in denen Lösungsmittel lagern oder verarbeitet werden.

Betreiben Sie das Gerät nicht in Bereichen mit Teilchen-belasteter Luft (z.B. Mehl- oder Holzstaub)

Das Gerät erzeugt ein elektromagnetisches Feld.

Achten Sie bitte auf Hinweise in Ihrer Umgebung, die das Betreiben von elektronischen Geräten verbieten oder einschränken.

Die im Gerät enthaltenen Komponenten erzeugen elektromagnetische Energie und Magnetfelder.

Diese können medizinische Geräte wie Herzschrittmacher oder Defibrillatoren beeinträchtigen. Halten Sie bitte daher einen sicheren und ausreichenden Abstand zwischen medizinischen Geräten und dem Radio ein.

Wenn Sie einen Grund zur Annahme haben, dass das Radio eine Störung mit einem medizinischen Gerät verursacht, nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb.

Verwenden Sie grundsätzlich nur den Batterietyp der Batterie des Lieferumfangs.

### Verletzungsgefahr!

Durch unsachgemäßen Umgang mit Batterien besteht Verletzungsgefahr!

Batterien niemals öffnen, kurzschließen oder in offene Flammen werfen.

Batterien niemals laden. Beim Versuch des Aufladens von Batterien besteht Explosionsgefahr.

Polarität muss beachtet werden! Achten Sie darauf, dass die Pole Plus (+) und Minus (-) korrekt eingesetzt sind, um einen Kurzschluss zu vermeiden.

Verwenden Sie nur für dieses Produkt vorgeschriebene Batterien. Batterien bei längerem Nichtgebrauch aus dem Gerät entfernen. Erschöpfte oder ausgelaufene Batterien sofort aus dem Gerät entfernen. Bei ausgelaufenen Batterien besteht bei Hautkontakt Verätzungsgefahr.

Bewahren Sie sowohl neue, als auch gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Beim Verschlucken von Batterien besteht die Gefahr innerer Verletzungen. Die in den Batterien befindliche Batteriesäure kann bei Kontakt mit der Haut zu Verletzungen führen. Nach versehentlichem Verschlucken oder bei Anzeichen von Hautverätzungen, spülen Sie die betroffenen Stellen mit ausreichend klarem Wasser und suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe auf.

Batterien sind kein Spielzeug!

Halten Sie neue und gebrauchte Batterien stets von Kindern fern.

Nehmen Sie ausgelaufene Batterien sofort aus dem Gerät und reinigen Sie bitte die Kontakte, bevor Sie neue Batterien einlegen.

Bei unsachgemäßer Verwendung von Batterien besteht Explosionsgefahr!

Verwenden Sie nur neue Batterien des gleichen Typs.

Benutzen Sie bitte niemals neue und alte Batterien zusammen in einem Gerät.

Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarisation.

Laden Sie Batterien niemals auf. Batterien sollten nur an kühlen und trockenen Orten gelagert werden.

Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer. Sollte das Gerät längere Zeit nicht benutzt werden, entfernen Sie bitte die Batterien aus dem Gerät.

Setzen Sie Batterien niemals großer Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung aus.

Batterien dürfen nicht verformt oder geöffnet werden.

Benutzen Sie die Fernbedienung nicht mehr, wenn die Batterieklappe nicht mehr richtig schließt.

## INSTALLATIONSANLEITUNG

- a. Legen Sie die im Lieferumfang enthaltenen AAA Batterien in die Fernbedienung. Beachten Sie hierbei die Polarisationsangaben („+“ zu „+“, „-“ zu „-“).
- b. Verbinden Sie den Bluetooth Dongle mit dem USB Hub.
- c. Schalten Sie den DIGINOVA 25 Smart ein.
- d. Verbinden Sie das USB Hub mit der USB Buchse des DIGINOVA 25 smart.
- e. Drücken Sie nun gleichzeitig die Tasten „0“ und „back“ auf der Fernbedienung und halten Sie diese gedrückt. Die LED blinkt einmal kurz, nach 3 Sekunden blinkt die rote LED regelmäßig – die Fernbedienung ist im Pairing Modus und sucht nach Verbindungen. Lassen Sie nun die Tasten los.
- f. Nach erfolgreichem Pairing leuchtet die blaue LED ca. 2 Sekunden auf, dann erlischt sie. Die Fernbedienung wurde erfolgreich mit dem Receiver verbunden.
- g. Sollte das Pairing nicht innerhalb von 30 Sekunden erfolgreich sein, schaltet sich der Pairing Modus automatisch ab. In diesem Falle prüfen Sie alle Verbindungen und beginnen Sie das Pairing erneut, verringern Sie ggf. die Entfernung zwischen Receiver und Fernbedienung.
- h. Wird die Fernbedienung nicht verwendet, schaltet Sie automatisch in den Standby-Modus um die Batterien zu schonen. Zum Aktivieren der Fernbedienung muss einfach nur ein Knopf gedrückt werden.
- i. Ist die Fernbedienung erfolgreich mit dem DIGINOVA 25 Smart verbunden und wurde der Receiver entsprechend konfiguriert, können nun die entsprechenden Sprachsteuerungsbefehle über das in der Fernbedienung installierte Mikrofon eingegeben werden. Drücken Sie zum Aktivieren des Mikrofons einfach die Mikrofontaste auf der Fernbedienung. Alle anderen Bedienfunktionen können wie bei einer herkömmlichen Fernbedienung durch Drücken der entsprechenden Taste ausgeführt werden.
- j. Universaltasten (optionale Funktion)**  
Im oberen Bereich befinden sich 4 Tasten (Ein/Aus, Vol +/-, Source), welche mit den entsprechenden Funktionen des Fernsehgerätes programmiert werden können, sodass alle wichtigen Funktionen auf einer Fernbedienung enthalten sind. Um die Programmierung zu starten, gehen Sie wie folgt vor:
  1. Drücken Sie die Ein/Aus Taste und halten Sie diese für 5 Sekunden gedrückt, die rote LED ist an, der Programmiermodus ist aktiv.
  2. Drücken Sie nun die Vol+ Taste für 10 Sekunden, die rote LED fängt an zu blinken, nun können die Codes der Fernseher-Fernbedienung kopiert werden.
  3. Nehmen Sie die Fernbedienung Ihres Fernsehgerätes und halten Sie sie im Abstand von maximal 3 cm von IR Sensor an IR Sensor (Spitze an Spitze) – drücken Sie nun die Vol+ Taste auf der Fernbedienung Ihres Fernsehgerätes und halten Sie die Taste für 3 Sekunden gedrückt. Die rote LED auf der SMART KIT Fernbedienung blinkt 3x schnell hintereinander und bleibt dann an – die Programmierung war erfolgreich.
  4. Fahren Sie bei den anderen Tasten entsprechend der Punkte 2 & 3 fort. Sind die Tasten programmiert, drücken Sie einfach eine beliebige Taste auf dem unteren Teil der Fernbedienung, um den Vorgang zu beenden.
  5. Wenn der Programmiermodus aktiviert wird und innerhalb von 30 Sekunden keine entsprechende Aktivität stattfindet, wird dieser automatisch wieder beendet.

## SERVICE UND SUPPORT

Sehr geehrte Kundin, Sehr geehrter Kunde!

Vielen Dank für die Wahl eines Produktes aus unserem Hause. Unser Produkt entspricht den gesetzlichen Anforderungen und wurde unter ständigen Qualitätskontrollen gefertigt. Die technischen Daten entsprechen dem aktuellen Stand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Änderungen vorbehalten.

Wir bieten Ihnen ebenfalls unseren telefonischen HOTLINE-Service mit einer professionellen Hilfe an. In unserem Servicebereich stehen Ihnen professionelle Fachkräfte Rede und Antwort. Hier können Sie alle Fragen stellen, die Sie bezüglich der TELESTAR Produkte haben, sowie Tipps zur Lokalisierung einer möglichen Fehlerursache erhalten. Unsere Techniker stehen Ihnen von Montag - Freitag von 8.00 Uhr bis 16.45 Uhr unter folgender Rufnummer zur Verfügung:

02676 / 95 20 101 oder per Mail unter: [service@telestar.de](mailto:service@telestar.de). Falls Ihnen an der Service Hotline nicht weitergeholfen werden kann, schicken Sie Ihr Produkt, möglichst in der original Verpackung, aber unbedingt transportsicher verpackt, an folgende Adresse:

TELESTAR - DIGITAL GmbH  
Service Center  
Am Weiher 14 (Industriegebiet)  
56766 Ulmen

## CE Kennzeichen

Ihr Gerät trägt das CE-Zeichen und erfüllt alle erforderlichen EU-Normen.

Hiermit erklärt die TELESTAR DIGITAL GmbH, dass sich das Gerät TELESTAR SMART VOICE KIT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG sowie der EMV Richtlinie 2014/30/EU befindet. Die Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie unter: [www.telestar.de/de\\_DE/Konformitaetserklaerung/352-529/?productID=](http://www.telestar.de/de_DE/Konformitaetserklaerung/352-529/?productID=)



## Entsorgung

### Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung Ihres Gerätes besteht ausschließlich aus wiederverwertbaren Materialien.

Bitte führen Sie diese entsprechend sortiert wieder dem "Dualen System" zu.

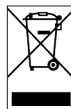
### Entsorgung des Gerätes

Das rechts abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012 / 19 / EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem lokalen Entsorger oder der Stadt- bzw Gemeindeverwaltung.



### Entsorgung von Batterien

Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Das rechts abgebildete Symbol bedeutet, dass Sie als Verbraucher verpflichtet sind, alle Batterien und Akkus einer gesonderten Entsorgung zuzuführen. Entsprechende Sammelbehälter stehen im Fachhandel und zahlreichen öffentlichen Einrichtungen bereit. Informationen zur Entsorgung alter Batterien und Akkus erhalten Sie zusätzlich auch bei Entsorgungsfachbetrieben, Stadt- und Gemeindeverwaltungen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Ein zusätzliches chemisches Symbol Pb (Blei) oder Hg (Quecksilber) unter der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass die Batterie/ der Akku einen Anteil von mehr als 0,0005% Quecksilber oder 0,004% Blei enthält.



## Technische Daten

Frequenzereich: 2,412 GHz - 2,4835 GHz / 5,515- 5,350, 5-470- 5,725 GHz

Standard: IEEE 802.11b/g/n/ac | Bluetooth 4.2 | USB 2.0 interface |



# TELESTAR

## TELESTAR SMART VOICE KIT

Zubehörset mit  
Fernbedienung, WLAN/Bluetooth-  
Dongle & USB Hub  
(Passend zu DIGINOVA 25 smart)

WORKS WITH  
amazon alexa

## SICHERHEITSHINWEISE

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Gerät der Unterhaltungselektronik.

Das Gerät dient als W-LAN und Bluetooth Modul zum Anschluss an einen TELESTAR DIGINOVA 25 smart (Art. Nr. 5310507).

Jede andere Bedienung oder Nutzung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

Benutzen Sie das Gerät zu keinem anderen Zweck.

Betreiben Sie das Gerät nur in Innenräumen.

Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Wir setzen voraus, dass der Bediener des Gerätes allgemeine Kenntnisse im Umgang mit Geräten der Unterhaltungselektronik hat. Die Haftung erlischt im Fall eines nicht bestimmungsmäßigen Gebrauchs.

Prüfen Sie das Gerät vor der Verwendung.

Im Falle einer Beschädigung oder eines Defekts darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.

### Verletzungsgefahr!

Verletzungsgefahr für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen.

- > Bewahren Sie das Gerät nur an für Kinder unzugänglichen Stellen auf.
- > Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- > Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt das Gerät benutzen.

### Erstickungsgefahr!

- > Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug!
- > Die verwendeten Verpackungsmaterialien (Säcke, Polystyrolstücke usw.) nicht in der Reichweite von Kindern lagern. Kinder dürfen nicht mit der Verpackung spielen. Es besteht insbesondere bei Verpackungsfolien Erstickungsgefahr.
- > Ungünstige Umgebungsbedingungen wie Feuchtigkeit, übermäßige Wärme oder fehlende Belüftung können das Gerät schädigen.